

QORTI KOSTITUZZJONALI

IMHALLFIN

**S.T.O. PRIM IMHALLEF JOSEPH AZZOPARDI
ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO
ONOR. IMHALLEF NOEL CUSCHIERI**

ILLUM IT-TLIETA 15 TA' OTTUBRU, 2019.

Rikors kostituzzjonali numru 81/2018

Onorevoli Adrian Delia bħala Kap tal-Oppożizzjoni u Kap tal-Partit Nazzjonalista

v.

L-Avukat Ģenerali

1. Dan huwa provvediment fuq rikors magħmul mill-Onor. Edward Scicluna, I-Onor. Christian Cardona u I-Onor. Konrad Mizzi [“ir-rikorrenti”] biex il-qorti tħassar *contrario imperio* dikriet li bih kienet ordnat it-taħrika tal-istess rikorrenti biex jixhdu u jippreżentaw dokumenti. Il-fatti relevanti huma dawn:
2. L-attur fil-kwalità tiegħu ta’ Kap tal-Oppożizzjoni u Kap tal-Partit Nazzjonalista kien fetaħ din il-kawża b’rikors kostituzzjonali quddiem il-Prim’Awla tal-Qorti Ċivilji biex jitlob *inter alia* illi I-konvenut Avukat Ģenerali jippubblika kopja tal-atti ta’ inkesta maġisterjali [“l-inkesta

Egrant] għax igħid illi n-nuqqas ta' pubblikazzjoni ta' dawk l-atti fiċ-ċirkostanzi jikser il-jeddijiet fundamentali tal-attur imħarsa taħt l-artt. 41 u 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-artt. 10 u 14 tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali.

3. Biex isaħħaħ l-argument tiegħu l-attur igħid illi r-rikorrenti tallum għandhom fidejhom kopja tal-atti tal-inkesta *Egrant* għax fi tweġiba tagħhom ippreżentata fit-3 ta' Ġunju 2019 fl-atti ta' inkesta oħra [“l-inkesta dwar l-isptarijiet”] iċċitaw siltiet li ma humiex pubblikati mill-atti tal-inkesta *Egrant*. Għalhekk ħarrek bħala xhieda lir-rikorrenti tallum sabiex jippreżentaw kopja ta' dik it-tweġiba kif ukoll “kopja ta’ kull dokument li ntuża fl-istess risposta, b'mod partikolari d-dokument minn fejn ġiet ikkwotata s-silta meħħuda direttament mir-rapport relativ għall-inkesta *Egrant* li ma tifformax parti mill-konklużjonijiet principali pubblikati mill-Avukat Ĝenerali, u kif ukoll sabiex jixhed, *inter alia*, dwar il-provenjenza tal-informazzjoni hemm riportata”. Din it-talba ntlaqgħet minn din il-qorti b'dikriet tat-23 t'Awissu 2019 u nħarġet it-taħrika relativa tar-rikorrenti biex jixħdu u jgħibu magħħom id-dokumenti.
4. Bir-rikors li dwaru qiegħed jingħata dan il-provvediment ir-rikorrenti talbu illi l-qorti tkħassar id-dikriet tat-23 t'Awissu 2019. Essenjalment it-talba hija msejsa fuq żewġ raġunijiet: i. biex titħares il-konfidenzjalità tal-atti tal-inkesta u ii. biex jitħares id-dritt tagħhom ta' difiża fl-inkesta dwar l-isptarijiet li fiha tqiesu li huma “persuni suspettati”.

5. Dwar l-ewwel raġuni – il-konfidenzjalitā tal-inkesta – il-qorti tosserva li ġà hemm provvediment ta' din il-qorti li, għall-għanijiet ta' din il-kawża, laqa' t-talba biex jitressqu xhieda dwar l-inkesta u jingiebu dokumenti relativi. Ir-rikkorrenti ma humiex il-persuni leġittimati biex jikkontestaw dak il-provvediment mogħti f'kawża li fiha ma humiex parti, aktar u aktar meta tqis illi dak il-provvediment ingħata f'kontestazzjoni mal-Avukat Ĝeneralis, li huwa l-persuna leġittimata.
6. Mhux l-istess iżda jista' jingħad dwar it-tieni raġuni: li r-rikkorrenti ma jistgħux jiġu mgiegħla jwieġbu għal mistoqsijiet meta t-tweġiba tista' ġġibhom taħt proċess kriminali. Ladarba r-rikkorrenti huma “persuni suspettati” għandhom il-jedd illi ma jwiġbux dwar dak li hu marbut ma’ dak il-proċess.
7. Fil-każ tallum, ladarba hemm interess leġittimu tal-attur fix-xieħda iżda wkoll interess leġittimu tar-rikkorrenti li ma jixhdu u ma jiproduċux id-dokumenti mitluba, huwa kompitu tal-qorti li safejn dan jista’ jsir tirrikonċilja dawn l-interessi konfliġġenti.
8. L-interess tal-attur hu li juri li r-rikkorrenti tassew iċċitaw siltiet mhux pubblikati mill-inkesta *Egrant* sabiex fuq dak il-fatt, jekk issir prova tiegħu, isejjes l-argumenti tiegħu. Biex jista’ jagħmel din il-prova la jeħtieg li jixhdu r-rikkorrenti u lanqas li jippreżentaw it-tweġiba shiħha tagħħom, iżda biss dik il-parti fejn iċċitaw silta jew siltiet mill-inkesta *Egrant*. Dik is-silta jew siltiet, weħedha u maħruġa mill-kuntest tat-tweġiba tar-rikkorrenti fl-attu tal-inkesta dwar l-isptarijiet, ladarba ma hijiex xi ħaġa li qaluha jew għamluha r-rikkorrenti ma tista’ tkun ta’ ebda

preġudizzju għalihom. Għaldaqstant ma tintlaqatx mill-jedd tagħhom li ma jweġbx għal mistoqsijiet meta t-tweġiba tista' ġġibhom taħt proċess kriminali.

9. Għal dawn ir-raġunijiet il-qorti tirriforma *contrario imperio* d-dikriet tagħha tat-23 t'Awissu 2019 billi tkassru fejn ornat lir-rikorrenti biex jixhdu u jippreżentaw id-dokumenti hemm imsemmija u, minflok, tordna lir-rikorrenti sabiex fi żmien jumejn min-notifika lilhom ta' dan id-dikriet jippreżentaw dik il-parti biss mit-tweġiba tagħhom tat-3 ta' Ġunju 2019 fl-atti tal-inkesta dwar l-isptarijiet kull fejn jidhru čitati siltiet mill-inkesta *Egrant*.
10. Dan id-dikriet ingħata *in camera* llum 15 ta' Ottubru 2019. Għandu jiġi minnufih notifikat lix-xhieda u għandha wkoll tintbagħat kopja lill-avukati jew prokuraturi legali tal-partijiet fil-kawża.

Joseph Azzopardi
President

Giannino Caruana Demajo
Imħallef

Noel Cuschieri
Imħallef

Deputat Reġistratur
gr